

# EVERY ONE

[ Roberto Gobbo e R&S désirée, 2002 ]

## [ ITA ] Caratteristiche Tecniche

Struttura: in legno, imbottita in poliuretano e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.  
Molleggio: garantito 10 anni dal sistema "IDEA", costituito da cinghie elastiche premontate su telaio in acciaio.  
Cuscini sedili: in poliuretano, ovatta e tela di cotone.  
Cuscini schienali: Flyn-piuma in fodera di cotone.  
Meccanismi: la versione letto comprende la rete elettrosaldata con materasso in poliuretano da 13 cm e rivestimento sfoderabile.  
Piedini: frassino tinto wengè, oppure acciaio lucido.  
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

## [ ENG ] Technical Features

Structure: wood, padded with polyurethane and covered with bonded protective fabric.  
Sprung seats: guaranteed for 10 years by the "IDEA" system, consisting of elastic straps pre-assembled on a steel frame.  
Seat cushions: polyurethane, wadding and cotton fabric.  
Back cushions: Flyn-piuma with cotton cover.  
Mechanisms: the bed version includes an electrowelded bed base with a 13 cm polyurethane mattress and removable fabric.  
Feet: wengè stained ash or polished steel.  
Cover: completely removable fabric and leather.

## [ FRA ] Caractéristiques Techniques

Structure: en bois, garnie en polyuréthane et revêtue avec un tissu de protection double.  
Suspension: garanti 10 ans par le système "IDEA", se constituant de sangles élastiques pré montées sur châssis en acier.  
Coussins d'assise: polyuréthane, ouate et toile de coton.  
Coussins de dossier: Flyn-piuma (plumes et fibre polyester) et housse de coton.  
Mécanismes: la version convertible comprend le sommier électrosoudé et le matelas de 13 cm en polyuréthane et tissu déhoussable.  
Pieds: frêne teinté wengé, ou bien acier brillant.  
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.

## [ DEU ] Technische Eigenschaften

Struktur: aus Holz, mit Polyurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff.  
Federung: patentiertes und 10 Jahrelang garantiertes System "IDEA", bestehend aus auf einem Stahlrahmen montierten elastischen Gurten.  
Sitzkissen: aus Polyurethan, Watte und Baumwollgewebe.  
Rückenkissen: Flyn-Daune im Baumwollbezug.  
Mechanismen: Bettversion mit elektrisch geschweißtem Rahmen und 13 cm Matratze aus Polyurethan mit abziehbarem Stoffbezug.  
Füße: aus auf Wengè gebeiztem Eschenholz, oder glänzendem Stahl.  
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

## [ ESP ] Características Técnicas

Estructura: de madera, acolchada con poliuretano y revestida con doble tejido protector.  
Suspensión: garantizada 10 años por el sistema "IDEA", formado por chinchas elásticas previamente incorporadas a un bastidor de acero.  
Cojines asiento: de poliuretano, guata y tela de algodón.  
Cojines respaldo: flyn-pluma con funda de algodón.  
Mecanismos: la versión de cama incluye la base electrosoldada con colchón de 13 cm de poliuretano y revestimiento desenfundable.  
Patas: fresno teñido en wengué o acero pulido.  
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.



